Този текст служи само за информационни цели и няма правно действие. Институциите на Съюза не носят отговорност за неговото съдържание. Автентичните версии на съответните актове, включително техните преамбюли, са версиите, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз и налични в EUR-Lex. Тези официални текстове са пряко достъпни чрез връзките, публикувани в настоящия документ

►**B**

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2016/610 НА СЪВЕТА

от 19 април 2016 година

за военна мисия на Европейския съюз по линия на ОПСО за обучение в Централноафриканската република (EUTM RCA)

(ОВ L 104, 20.4.2016 г., стр. 21)

Изменено със:

		Официален вестник		
		№	страница	дата
►**M1**	Решение (ЕС) 2017/971 на Съвета от 8 юни 2017 година	L 146	133	9.6.2017 г.
►**M2**	Решение (ОВППС) 2018/1082 на Съвета от 30 юли 2018 година	L 194	140	31.7.2018 г.

▼B

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2016/610 НА СЪВЕТА

от 19 април 2016 година

за военна мисия на Европейския съюз по линия на ОПСО за обучение в Централноафриканската република (EUTM RCA)

Член 1

Мисия

1. Съюзът провежда военна мисия за обучение по линия на ОПСО в Централноафриканската република (EUTM RCA) за подпомогне на реформата в сектора на отбраната в ЦАР в рамките на процеса на реформи в сектора за сигурност, координиран от MINUSCA.

2. Като работи за постигането на целта въоръжените сили на ЦАР да станат модерни, ефективни и демократично отчетни, EUTM RCA осигурява:

▼M2

а) стратегически консултации на кабинета на президента, министерството на отбраната, военните служители и въоръжените сили и консултации относно гражданско-военно сътрудничество включително на Министерство на вътрешните работи и на жандармерията;

▼B

б) обучение на офицери и подофицери от въоръжените сили на ЦАР;

в) обучение на въоръжените сили на ЦАР.

3. В рамките на своите средства и способности EUTM RCA предоставя експертен опит във военната област и в областта на сигурността и принципите на правовата държава на делегацията на Съюза в Централноафриканската република.

4. EUTM RCA поддържа контакт с MINUSCA с цел да се осигури съгласуваност между процеса на реформи в сектора за сигурност и разполагането на обучени части на въоръжените сили на ЦАР.

5. EUTM RCA се провежда в съответствие с политическите и стратегическите цели, определени в концепцията за управление на кризи, която Съветът одобри на 14 март 2016 г.

Член 2

Назначаване на командващ мисията на ЕС

▼M1

1. Директорът на Способности за планиране и провеждане на военни операции (MPCC) е командващ мисията EUTM RCA.

2. Бригаден генерал Herman Ruys се назначава за командващ силите на мисията на ЕС за EUTM RCA.

▼B

Член 3

Установяване на щаба на мисията

▼M1

1. MPCC е статичната структура за командване и контрол на военностратегическо равнище, разположена извън зоната на операциите, която отговаря за оперативното планиране и провеждането на EUTM RCA.

▼M1

2. Щабът на силите на EUTM RCA е разположен в Банги и действа под командването на командващия силите на мисията на ЕС.

3. Докато MPCC достигне пълен оперативен капацитет, в рамките на структурата функционира звено за подпомагане на щаба на силите на мисията, разположено в Брюксел.

▼B

Член 4

Планиране и начало на EUTM RCA

1. Правилата за използване на сила, приложими за EUMAM RCA, се прилагат за EUTM RCA във фазата на планиране в провинция Банги.

2. EUTM RCA започва с решение на Съвета на датата, препоръчана от командващия мисията на ЕС, след одобряване на плана на мисията и на правилата за използване на сила.

Член 5

Политически контрол и стратегическо ръководство

1. КПС упражнява политически контрол и стратегическото ръководство на EUTM RCA под ръководството на Съвета и ВП. Съветът оправомощава КПС да взема необходимите решения в съответствие с член 38 ДЕС. Това оправомощаване включва правомощията за изменение на документите за планиране, включително плана на мисията и правилата за използване на сила. То включва още правомощията за вземане на решения относно назначаването на последващите ►M1 командващи силите на мисията на ЕС ◄. Съветът си запазва правомощията за вземане на решение във връзка с целите, обхвата и приключването на EUTM RCA, както и във връзка с общите условия за изпълнение на нейните задачи.

2. КПС докладва редовно на Съвета.

3. КПС получава редовно доклади от председателя на Военния комитет на ЕС (ВКЕС) относно провеждането на EUTM RCA. КПС може да кани командващия мисията на ЕС ►M1 и командващия силите на мисията на ЕС ◄ на заседанията си, когато е целесъобразно.

Член 6

Военно ръководство

1. ВКЕС наблюдава правилното изпълнение на EUTM RCA, провеждана под ръководството на командващия мисията на ЕС.

2. ВКЕС получава редовно доклади от командващия мисията на ЕС. ВКЕС може да кани командващия мисията на ЕС ►M1 и командващия силите на мисията на ЕС ◄ на заседанията си, когато е целесъобразно.

3. Председателят на ВКЕС е основно лице за контакт с командващия мисията на ЕС.

▼B

Член 7

Съгласуваност на действията на Съюза и координация

1. ВП осигурява изпълнението на настоящото решение и съгласуваността му с външната дейност на Съюза като цяло, включително програмите на Съюза за развитие и отпусканата от него хуманитарна помощ.

▼M1

2. Без да се засяга командната верига, командващият силите на мисията на ЕС получава местни политически указания от ръководителя на делегацията на Съюза в Централноафриканската република.

▼B

3. ВП, подпомаган от Европейската служба за външна дейност (ЕСВД), е основно лице за контакт с ООН, властите на ЦАР и съседните държави, Африканкия съюз (АС), Икономическата общност на държавите от Централна Африка, както и с други международни и двустранни фактори от значение.

4. Правилата за координация между ►M1 командващ силите на мисията на ЕС ◄, участниците от ЕС и съответните местни ключови стратегически партньори във връзка с операцията се определят в плана на мисията.

Член 8

Участие на трети държави

1. Трети държави могат да бъдат поканени да участват в EUTM RCA, без да се засяга нито независимостта на Съюза при вземането на решения, нито неговата единна институционална рамка и като се спазват приложимите насоки на Европейския съвет.

2. Съветът оправомощава КПС да кани за участие трети държави и да взема съответните решения относно приемането на предложения принос по препоръка на командващия мисията на ЕС ►M1 в консултация с командващия силите на мисията на ЕС ◄ и ВКЕС.

3. Подробните правила за участието на трети държави се уреждат със споразумения, които се сключват съгласно член 37 ДЕС и в съответствие с процедурата, предвидена в член 218 ДФЕС. Когато Съюзът и трета държава са сключили споразумение за установяване на рамка за участието на третата държава в мисии на Съюза по управление на кризи, разпоредбите на това споразумение се прилагат във връзка с EUTM RCA.

4. Трети държави, които имат съществен военен принос към EUTM RCA, имат същите права и задължения по отношение на текущото управление на EUTM RCA като участващите в EUTM RCA държави членки.

5. Съветът оправомощава КПС да взема необходимите решения за създаване на комитет на участващите държави, в случай че трети държави имат съществен военен принос.

▼B

Член 9

Статус на ръководения от ЕС личен състав

Статусът на ръководените от ЕС части и личен състав, включително привилегиите, имунитетите и други гаранции, необходими за изпълнението и безпрепятственото провеждане на тяхната мисия, се уреждат със споразумение, сключено съгласно член 37 ДЕС, и в съответствие с процедурата, предвидена в член 218 ДФЕС.

Член 10

Финансови правила

1. Общите разходи за EUTM RCA се управляват в съответствие с Решение (ОВППС) 2015/528.

▼M2

2. Референтната сума за общите разходи на EUFOR RCA за периода до 19 септември 2018 г. възлиза на 18 180 000 евро. Процентът от тази референтна сума, посочен в член 25, параграф 1 от Решение (ОВППС) 2015/528, е 15 %, а процентът съгласно член 34, параграф 3 от посоченото решение е 60 % за поети задължения и 15 % за плащания.

3. Референтната сума за общите разходи на EUFOR RCA за периода от 20 септември 2018 г. до 19 септември 2020 г. възлиза на 25 439 596 евро. Процентът от тази референтна сума, посочен в член 25, параграф 1 от Решение (ОВППС) 2015/528, е 0 %, а процентът съгласно член 34, параграф 3 от посоченото решение е 30 % за поети задължения и 0 % за плащания.

▼B

Член 11

Проектна група

1. EUTM RCA има проектна група за набелязване и изпълнение на проекти, които да бъдат финансирани от Съюза, държавите членки или трети държави и които са съобразени с целите на мисията и допринасят за изпълнението на мандата.

2. Athena може да управлява финансовите вноски, свързани с посочените в параграф 1 от настоящия член проекти, в съответствие с член 30 от Решение (ОВППС) 2015/528.

3. При никакви обстоятелства участващите държави не могат да търсят отговорност от Съюза или от ВП за действия или бездействия на EUTM RCA при използването на предоставените от тези държави финансови средства.

Член 12

Предоставяне на информация

1. Когато е целесъобразно и в съответствие с нуждите на EUTM RCA, ВП е оправомощен да предоставя на трети държави, асоциирани към настоящото решение, класифицирана информация на ЕС, събрана за целите на EUTM RCA, в съответствие с Решение 2013/488/ЕС на Съвета ([1]), както следва:

([1]) Решение 2013/488/ЕС на Съвета от 23 септември 2013 г. относно правилата за сигурност за защита на класифицирана информация на ЕС (ОВ L 274, 15.10.2013 г., стр. 1).

▼B

а) до нивото на класификация, определено в приложимите споразумения за сигурност на информацията, сключени между Съюза и съответната трета държава; или

б) до ниво на класификация „CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL“ в други случаи.

2. В съответствие с оперативните нужди на EUTM RCA ВП също така е оправомощен да предоставя на ООН и на АС класифицирана информация на ЕС до ниво на класификация „RESTREINT UE/ EU RESTRICTED“, събрана за целите на EUTM RCA, в съответствие с Решение 2013/488/ЕС. За тази цел се изготвят договорености между ВП и компетентните органи на ООН и на АС.

3. В случай на конкретна и непосредствена оперативна нужда ВП също така е оправомощен да предоставя на приемащата държава класифицирана информация на ЕС до ниво „RESTREINT UE /EU RESTRICTED“, събрана за целите на EUTM RCA, в съответствие с Решение 2013/488/ЕС. За тази цел се изготвят договорености между ВП и компетентните органи на приемащата държава.

4. ВП се оправомощава да предоставя на третите държави, асоциирани към настоящото решение, некласифицирани документи на ЕС, свързани с разискванията на Съвета относно EUTM RCA, към които се прилага задължението за служебна тайна съгласно член 6, параграф 1 от Процедурния правилник на Съвета ([1]).

5. ВП може да делегира тези правомощия, както и възможността за сключване на посочените в този параграф договорености, на служители на ЕСВД и/или на командващия мисията на ЕС ►M1 и/или на командващия силите на мисията на ЕС ◄.

Член 13

Влизане в сила и прекратяване

1. Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

▼M2

2. EUFOR RCA се прекратява на 19 септември 2020 г.

▼B

3. Настоящото решение се отменя от датата на закриване на щаба на мисията на EUTM RCA в съответствие с одобрените планове за прекратяване на EUTM RCA и без да се засягат процедурите по отношение на одита и представянето на счетоводните отчети на EUTM RCA, както е предвидено в Решение (ОВППС) 2015/528.

([1]) Решение 2009/937/ЕС на Съвета от 1 декември 2009 г. за приемане на Процедурен правилник на Съвета (ОВ L 325, 11.12.2009 г., стр. 35).